

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6613519 01 01 schwarz/black

SUZUKI B-King

DE INHALT
GB CONTENTS

1x 700003816 Brückenträger

1x 700003817 Haltetasche

Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:

1x 700006881 Alurack

1x 700006882 TC-Bügel für Alu-Rack

1x 700006883 Abdeckplatte für Rack

Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:

1x 700008650 Easyrack

1x 700008647 Abdeckblende links

1x 700008648 Abdeckblende rechts

1x 700003818 Schraubensatz:

- 1 Zylinderschraube M8 x20
- 4 Zylinderschraube M6 x 20
- 4 Zylinderschrauben M6 x12
- 4 Sechskantschraube M6 x 35
- 4 Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4
- 4 Karosseriescheibe ø6,4 x 20
- 1 U-Scheibe ø8,4
- 4 U-Scheibe ø6,4
- 2 Alu-Distanzen ø18 x ø7 x 5 mm
- 4 selbstsichernde Mutter M6

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6503519 01 01 schwarz/black



1x 700003816 adapter bow

1x 700003817 adapter

When ordering a Alurack:

1x 700006881 Alurack

1x 700006882 bow for Alurack

1x 700006883 plastic cover for rack

When ordering a Easyrack:

1x 700008650 Easyrack

1x 700008647 plastic cover left

1x 700008648 plastic cover right

1x 700003818 Screw kit:

- 1 allen screw M8 x20
- 4 allen screw M6 x 20
- 4 allen screw M6 x12
- 4 hexagon bolt M6 x 35
- 4 special washer 20 x 20 x ø6,4
- 4 body washer ø6,4 x 20
- 1 washer ø8,4
- 4 washer ø6,4
- 2 alu-spacer ø18 x ø7 x 5 mm
- 4 self-lock nut M6

Alurack



Easyrack - Symbol



230309/030220/100223

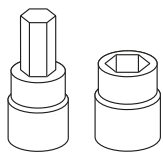
Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

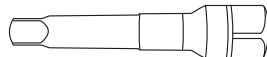
6613519 01 01 schwarz/black

SUZUKI B-King

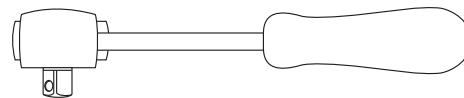
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



Set



Verlängerung/extension



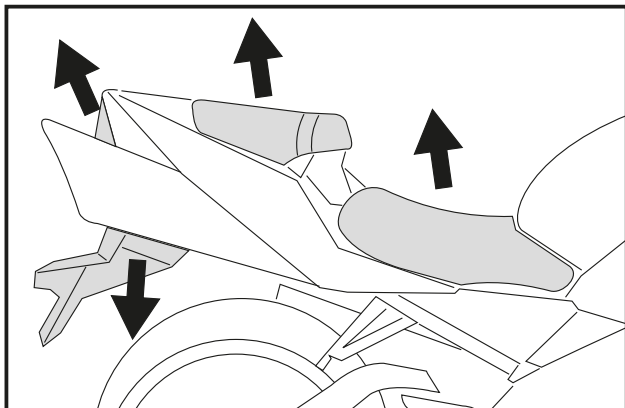
Ratsche/Ratchet

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

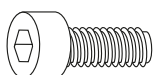
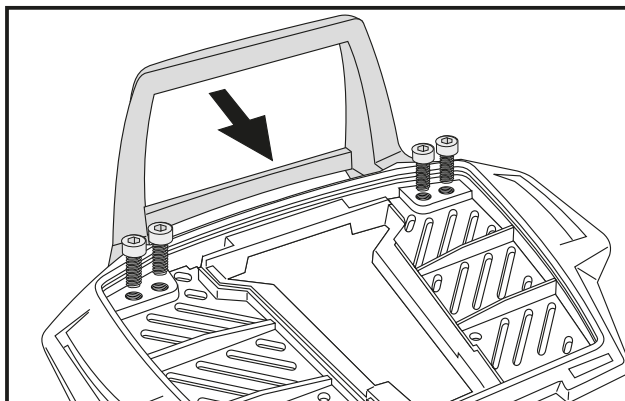
Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING



Sitzbank und Soziussitzbank demontieren.
Nummernschildhalter, Heckverkleidung und die x-förmige Verkleidung zwischen den Auspuffenden ebenfalls demontieren.

Dismantle seat and pillion seat.
Dismantle number plate holder, rear plastic cover and the x-formed cover between the exhausts.



4x

Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderkopf-schrauben M6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.

HINWEIS:
Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

NOTICE:
The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only.



Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6613519 01 01 schwarz/black

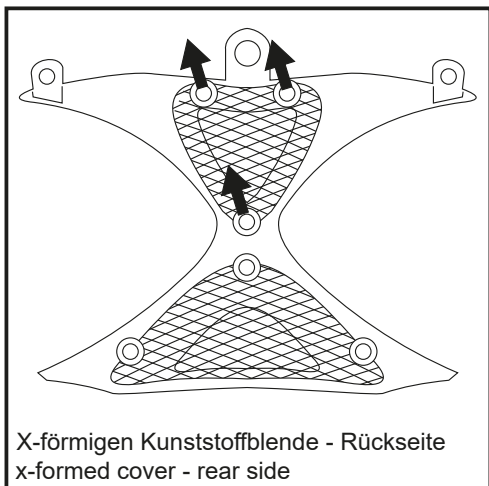
SUZUKI B-King

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6503519 01 01 schwarz/black



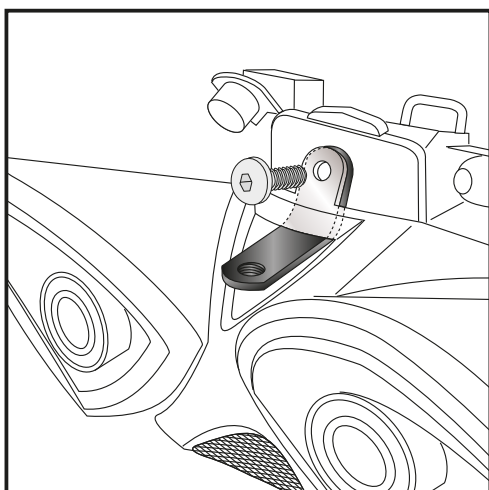
1

Montage der Haltelasche:

Vorbereitung: an der X-förmigen Kunststoffblende muß das obere Gitter entfernt werden.

Fastening of the adapter:

first, it is necessary to dismantle the top grille of the x-formed cover.



2

Montage der Haltelasche:

unter der X-förmigen Kunststoffblende positionieren und zusammen mit dieser mit der Originalschraube verschrauben.

Anschließend Heckverkleidung wieder montieren.

Fastening of the adapter:

under the x-formed cover with the original screw.

Mount rear cover.

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6613519 01 01 schwarz/black

SUZUKI B-King

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Brückenträgers unten:
unter dem Nummernschildträger.

①

An den hinteren Befestigungspunkten wird jeweils eine Alu-Distanz $\varnothing 18 \times \varnothing 7 \times 5\text{mm}$ eingesetzt.

②

An den vorderen Befestigungspunkten wird die Flachstahlverbindung des Brückenträgers mitverschraubt. Die Befestigung an beiden Punkten erfolgt mit Sechskantschrauben M6x35 und Karoseriescheibe $\varnothing 6,4 \times 20$.

Fastening of the adapter bow:
under the number plate holder.

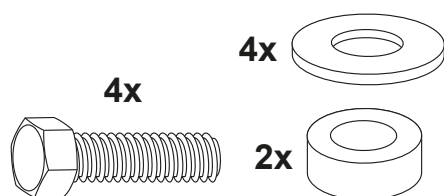
①

Add spacer $\varnothing 18 \times \varnothing 7 \times 5\text{mm}$.

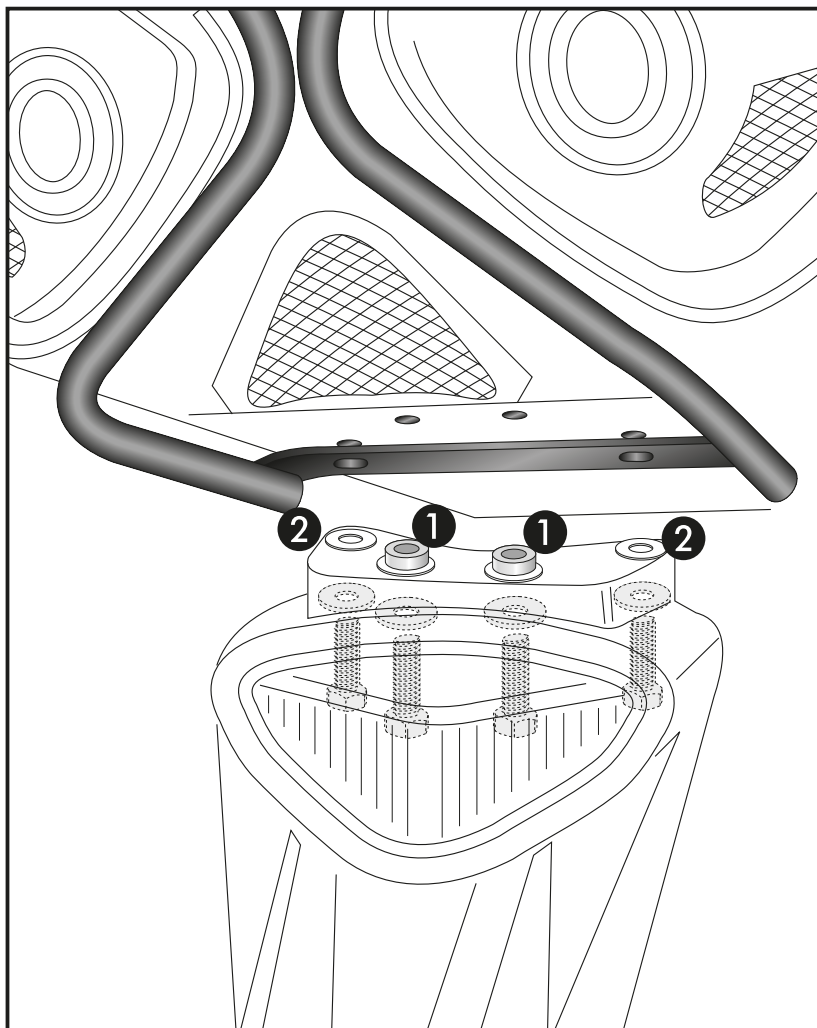
②

Place of the adapter bow.

Fix the bow at the four points with hexagon bolts M6 x 35 and body washers $\varnothing 6,4 \times 20$.



3



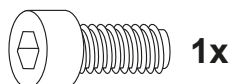
4

Montage des Brückenträgers oben:

an der zuvor montierten Haltelasche mit der Zylinderschraube M8x20 und U-Scheibe $\varnothing 8,4$.

Fastening of the adapter bow top:

with allen screws M8 x 20 and washer $\varnothing 6,4$.



Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6613519 01 01 schwarz/black

SUZUKI B-King

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6503519 01 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Aluracks/Easyracks:
Das Rack wird mit den Zylinderschrauben M6x20, den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbst-sichernden Muttern M6 am Brückenträger verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckung montieren.

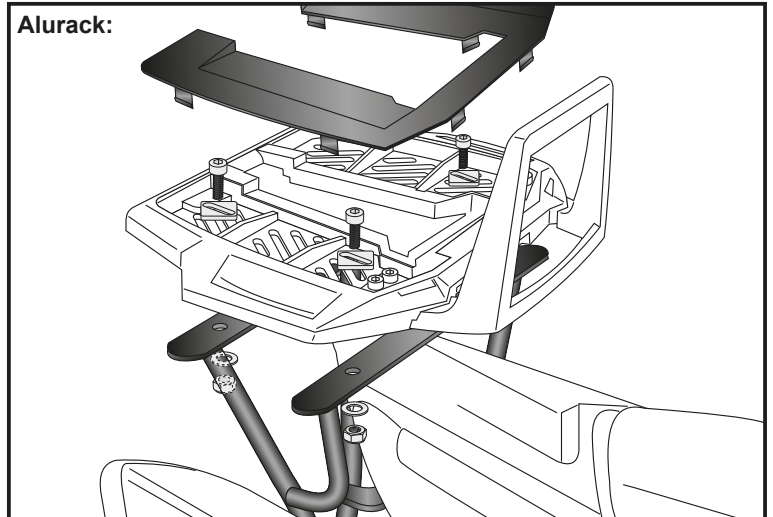
Fastening of the Alurack/Easyracks:

On the adapter bow.

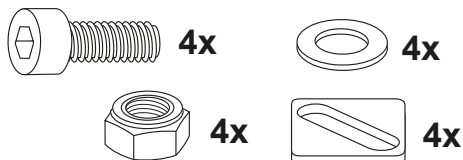
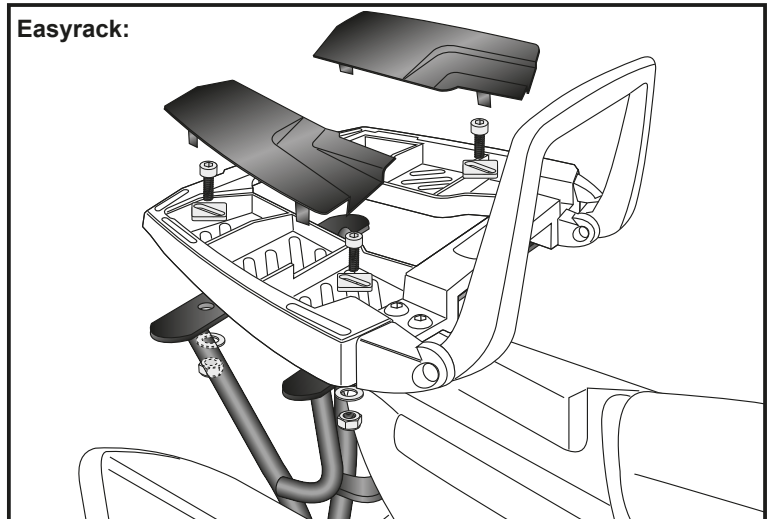
Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20xø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.

5

Alurack:



Easyrack:



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de